

That is me

那就是我

nà jiù shì wǒ

Lyric by Xiao Guang

晓光词

Music by Gu Jianfen

谷建芬曲

盛茵伴奏

稍慢 Adagietto

mf

我思恋 故乡的小河，
wǒ sī liàn gù xiāng de xiǎo hé，
我思恋 故乡的炊烟，
wǒ sī liàn gù xiāng de chuī yān，

还有河边吱吱唱歌的水
 hái yǒu hé biān zhī zhī chàng gē de shuǐ
 还有小路上赶集的牛
 hái yǒu xiǎo lù shàng gǎn jí de niú

磨， 噢！妈妈， 如果有一朵浪花向你
 mò, ao! mā mā, rú guǒ yǒu yì duǒ làng huā xiàng nǐ
 车， 噢！妈妈， 如果有一只竹笛向你
 chē, ao! mā mā, rú guǒ yǒu yì zhī zhú dí xiàng nǐ

微笑， 那就是我， 那就是我， 那就是
 wēi xiào, nà jiù shì wǒ, nà jiù shì wǒ, nà jiù shì
 吹响， 那就是我， 那就是我， 那就是
 chuī xiǎng, nà jiù shì wǒ, nà jiù shì wǒ, nà jiù shì

1.

我。
wǒ。

2.

我。 我 思 恋 故 乡 的
wǒ。 wǒ sī liàn gù xiāng de

渔 火, 还有 沙 滩 上
yú huǒ, hái yǒu shā tān shàng

美 丽 的 海 螺, 噢!
 měi lì de hǎi luó, ao!

稍快 *Agitato*

妈 妈, 如 果 有 一 个 风 帆 向 你 驶 来, 那 就 是
 mā mā, rú guǒ yǒu yí gè fēng fān xiàng nǐ shǐ lái, nà jiù shì

我, 那 就 是 我, 那 就 是 我 就 是
 wǒ, nà jiù shì wǒ, nà jiù shì wǒ jiù shì

我。
 wǒ。

散板·自由地 *Senza tempo*

Smorz. 渐弱·渐慢

The piano introduction is in G major and 4/4 time. It begins with a single G5 note on a whole rest. The right hand features a series of sixteenth-note arpeggiated chords, while the left hand plays a steady eighth-note bass line. The piece concludes with a *Smorz.* (ritardando) marking.

无限思念 *Con Espressione*

我思恋 故乡的明月，
wǒ sī liàn gù xiāng de míng yuè,

The vocal line is in G major and 4/4 time, starting with a whole rest. The piano accompaniment features a rhythmic pattern of eighth notes in the right hand and a steady eighth-note bass line in the left hand. The tempo is marked *Con Espressione*.

还有青山映在水中的倒
hái yǒu qīng shān yìng zài shuǐ zhōng de dào

The vocal line continues in G major and 4/4 time. The piano accompaniment maintains the eighth-note rhythmic pattern in the right hand and the eighth-note bass line in the left hand. The tempo remains *Con Espressione*.

影, 噢! 妈 妈 如 果 你 听 到 远 方 飘 来 的
 yǐng, ao! mā mā rú guǒ nǐ tīng dào yuǎn fāng piāo lái de

山 歌, 那 就 是 我, 那 就 是 我, 那 就 是
 shān gē, nà jiù shì wǒ, nà jiù shì wǒ, nà jiù shì

我。
 wǒ。